

LA CARTE AUTOMNALE

Préparations Régionales

LES ENTREES

Six huîtres "TARBOURIECH"

6 Oyster N°3 Spéciales

Seis Ostras n°3 Spéciales

Tartare de Saint Jacques et herbes fraîches

Tartare of scallops with fresh herbs

Tártaro de Santo Jacques e hierbas frescas

Foie gras maison mi-cuit, poires et moelleux à la noisette

Home-made foie gras with figues and hazelnut biscuit

Foie gras casa medio cuece, higos y meduloso a la avellana

Planche de paletilla et pa amb tomàquet

Paletilla plate served with pa amb tomaquet

Tabla de paletilla atendida con pa amb tomaquet

Sardines marinées en tarte fine aux champignons

Sardines marinated out of tart and mushrooms

Sardinadas marinadas en tarta y setas

Poêlée de pleurotes, œuf parfait et mouillette

Fricassée of wild mushrooms, egg and finger toasts

queños gris, cebolla roja, emulsión hinojo

Filet de truite, façon gravlax, pickles de légumes et jeunes pousses

Net of trout, way gravlax, pickles of vegetables

Red de trucha, modo gravlax, pickles de verduras y jóvenes retoños(crecimientos)

LES POISSONS

Filet de daurade royale, polenta, vierge gingembre et citron confit

Fillet of bream filet, polenta, virgin ginger and crystallized lemon

Filete de dorada real, polenta, virgin jengibre y limón confitado

Pavé de thon, mousseline de pommes de Terre violettes et légumes croquants

Pavé of tuna, purple potato mousseline and crunchy vegetables

Ladrillo(Pavimento) de atún, muselina morada de papa y vegetales crujientes

Parillade de poissons du jour, selon arrivage (lotte, turbot, daurade, calamar, seiche ou gambas)

Selection of today's special fishes, depending on arrival (monkfish, turbot, sea bream, squid or king prawns

Selección de pescados del dia, segun llegadas (rape, rodaballo, dorada, calamari, sepia o gambas

Filet de grondin, façon suquet

Net of gurnard, way suquet

Red de rubio, modo suquet

LES PLATS

La Biche : le filet grillé, épaulé en civet façon cromesquis, mousseline de panais 30 €

The grilled net, the shoulder in stew, way cromesquis, the muslin of parsnip

La red tostada, echa una mano en encebollado, modo cromesquis, muselina de empanada

Agneau Catalan « El Xai », dans le Baron, panisse et fèves en ragout, jus au Byrrh 28 €

Roasted lamb fillet and candied lamb slice with panisse and bean stew, Byrrh juice

Asado de filete de cordero y cordero confitado, panisse y guiso de frijoles, jugo al Byrrh

Suprême de pintade fermière, moules, girolles et mini légumes, sauce poulette 24 €

Supreme of guinea fowl farmer, mussels, chanterelles and mini vegetables, "Poulette" sauce

Suprema de pintada granjera, mejillones, mizcalos y mini verduras, salsa « Poulette »

Pièce de filet de bœuf Charolais au vin de Collioure et son gratin dauphinois 32 €

Charolais beef fillet cooked with a red wine from Collioure and dauphinoise potatoes gratin

Filete de buey Charolais preparado con vino tinto de Collioure et gratén delfinés

Ribs de charolais affiné, pommes pont neuf, sauce barbecue. 19 €

Roasted net of can, risotto of small spelt

Red asada de lata, risotto de pequeño(niño) épeautre

LES FROMAGES & DESSERTS

Fromages sélectionnés par « Au Fil des Fromages » à Saint Estève 9 €

Farmhouse cheeses of Pyrenees

Quesos granjeros et los Pirineos

Disque de chocolat à peine pris, fruits secs torréfiés et caramélisés, huile d'olives 9 €

Disk of chocolate, roasted and caramelized dried fruits, olive oil

Disco de chocolate, frutos secos y torrados y caramelizados, aceite de oliva

Petites crêpes de La Villa aux oranges confites et Grand Marnier 9 €

Pancakes stuffed with vanilla cream and Grand Marnier syrup

Pequeñas crepes de La Villa a las naranjas confitadas et Gran Marnier

Dôme Dulcey, café et cacao 8 €

Caramelized Golden apple, cider jam

Manzana golden caramelizado y helado de sidra

Tarte sablée au yuzu 8 €

Chocolate and pear cake

Interviene chocolate negro y pera

Sélection du mois

Verre 12 cl

Vins blancs

Mas Rous cépage Muscat, IGP Vin de Pays d'Oc	4,00 €
Pierre Talayrach, chardonnay, IGP Côtes Catalanes	5,00 €
Domaine de Piquemal, Terres Grillées, AOP Côtes du Roussillon	6,00 €
Domaine de la Rochette, Montagne de Crau, AOC Mâcon Milly Lamartine	7,00 €
Hervé Bizeul, Sorcières du Clos des Fées, AOP Côtes du Roussillon	7,00 €

Vins rosés

Domaine Piquemal Terre Grillée, AOP Côtes du Roussillon	5,00 €
Domaine Pic Joan, Collioure	6,00 €
Les Premières Roses de Valmy, AOP Côtes du Roussillon	7,00 €

Vins rouges

Arts & Vinum, AOP Côtes du Roussillon Village	4,00 €
Olivier Mavit, némorin, AOP Corbières	5,00 €
Mas Cristine, AOP Côtes du Roussillon	6,00 €
Domaine Montana, Silencio, AOP Côtes du Roussillon Village	7,00 €
Hervé Bizeul, Sorcières du Clos des Fées, AOP Côtes du Roussillon	7,00 €
Château Sancerre, AOC Sancerre, Loire	8,00 €

AOC : Appellation d'Origine Contrôlée, AOP : Appellation d'Origine Protégée, IGP : Indication Géographique Protégée

Champagnes

Taittinger brut	11,00 €
Taittinger rosé	13,00 €

Eaux

4,50 €

Fresh 75cl eau plate ou pétillante:

Fresh est une eau micro-filtrée plate ou pétillante, au goût parfaitement neutre qui permet de conserver les saveurs des plats et les arômes des vins. (Démarche éco citoyenne). L'eau est produite sur place et libre de tout produit chimique, les sels minéraux naturels sont conservés.

Café

5 cl

Expresso

2,70 €